



環地温発第 090624003 号

クリーン開発メカニズム事業への参加に関する政府承認について

大阪府大阪市西区南堀江 1-7-4 パロスビル 7F
日本テピア株式会社
代表取締役 劉 炳義 殿

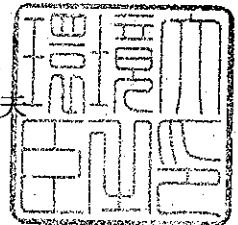
上記の者から申請のあった事業「陝西海燕焦化集団 24MW コークス炉ガス (COG) 発電プロジェクト」について、気候変動に関する国際連合枠組条約の京都議定書第 12 条 5 (a) 及び 9 に基づき、事業への自発的な参加を承認する。

日本国政府

承認の年月日 平成 21 年 6 月 24 日

上記プロジェクトについて支援を担当する。

環 境 大 臣 齊藤 鉄夫



(備考 1) 日本国は、平成 14 年 6 月 4 日に京都議定書を締結している。

(備考 2) 日本国においては、クリーン開発メカニズムに係る締約国としての事業及び民間事業者等の事業への参加の承認の決定については、関係省庁から構成される「京都メカニズム推進・活用会議」が行うこととしている。

(Translation)

Date of approval

Bingyi LIU

CEO

Tepia Corporation Japan Co., Ltd.

7F, PHAROS Building, 1-7-4, Minamihorie, Nishi-ku Osaka

550-0015 ,Japan

Approval of a CDM project and authorization of voluntary participation under the Kyoto Protocol by the Government of Japan

As the Designated National Authority for Japan, the Government of Japan approves the project “Shaanxi Haiyan Coke Making Group 24MW Waste Coke Oven Gas (COG) Based Electricity Generation Plant” and authorizes voluntary participation of the above-mentioned entity in the project “Shaanxi Haiyan Coke Making Group 24MW Waste Coke Oven Gas (COG) Based Electricity Generation Plant” , in accordance with the Article 12.5(a) and 9 of the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change.

The Government of Japan

Ministry in charge of providing project support:

Tetsuo Saito

Minister of Environment of Japan [Seal]

Note1: Japan has accepted the Kyoto Protocol on June 4, 2002.

Note2: The Liaison Committee for the Utilization of the Kyoto Mechanisms, acting on behalf of Japan which consists of the ministries concerned, is responsible for decisions relating to the approval of clean development mechanism projects and authorization of voluntary participation of legal entities in the projects.